

ALTENMARKT a. d. Alz

informiert



Amtsblatt der Gemeinde und
Mitteilungsblatt der Vereine und Verbände



Samstag, den 23. Oktober 2021

Nummer 16/2021

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Wichtiges für alle Vereine und Verbände

Die Terminbesprechung der Vereine für die Veranstaltungen 2022 findet am 8. November 2021 um 19.30 Uhr im Gasthaus zur Post statt. Bitte melden Sie die **vorhergesehenen Veranstaltungstermine für 2022 bis spätestens Mittwoch, 27. Oktober 2021** per E-Mail an: schuster@altenmarkt.de oder per Telefon an Frau Schuster 0 86 21/98 45-19

Zuschuss zum Musikschulunterricht bis 31.10.2021

Die Gemeinde Altenmarkt a. d. Alz bezuschusst auch im Schuljahr 2020/21 wieder die entstandenen Kosten zum Musikunterricht. Wer im Schuljahr 2020/21 den Musikunterricht bei einem anerkannten Musiklehrer/-vereinigung erhalten hat, maximal das 18. Lebensjahr in diesem Schuljahr vollendet und mit Hauptwohnsitz in Altenmarkt a. d. Alz wohnt, kann einen Zuschuss zu den entstandenen Kosten in Höhe von 20%, maximal 150,- Euro erhalten. Anträge hierfür finden sie auf unserer Internetseite www.altenmarkt.de. (Bürgerservice/Service/Formulare/Antrag auf Musikschulzuschuss) Die Anträge müssen bis 31.10.2021 in der Gemeindekasse vollständig ausgefüllt und vom Musiklehrer und den Erziehungsberechtigten unterschrieben vorliegen.

Einwohnerzahlen am 30.06.2021

Nachstehend werden die Ergebnisse der Bevölkerungsforschreibung durch das Bayerische Landesamt für Statistik zum Stand 30. Juni 2021 bekannt gegeben:

Gemeinde	Einwohner	Gemeinde	Einwohner
Altenmarkt a. d. Alz	4.155	Schleching	1.892
Bergen	4.910	Schnaitsee	3.727
Chieming	5.043	Seeon-Seebruck	4.507
Engelsberg	2.582	Siegsdorf	8.273
Fridolfing	4.425	Staudach-Egerndach	1.165
Grabenstätt	4.456	Surberg	3.406
Grassau (Markt)	6.995	Tacherting	5.718
Inzell	4.858	Taching am See	2.150
Kienberg	1.406	Tittmoning (Stadt)	5.868
Kirchanschöring	3.346	Traunreut (Stadt)	20.920
Marquartstein	3.250	Traunstein (Große Kreisstadt)	20.625
Nußdorf	2.433	Trostberg (Stadt)	11.283
Obing	4.375	Übersee	5.086
Palling	3.527	Unterwössen	3.605
Petting	2.349	Vachendorf	1.830
Pittenhart	1.873	Waging am See (Markt)	7.052
Reit im Winkl	2.323	Wonneberg	1.570
Ruhpolding	7.051	Landkreis (gesamt)	178.034

Wasserzählerablesung

Das Wasserwerk hat Anfang Oktober Ableseschreiben für die Wasserzähler verschickt, mit der Bitte, den Wasserzählerstand bis zum **31.10.2021** an die Gemeindeverwaltung zu melden. Alle Abnehmer, die Ihre Wasserzählerstände noch nicht gemeldet haben, bitten wir um **umgehende Meldung** der Zählerstände. Sie haben die Möglichkeiten, den Wasserzählerstand unter www.zaehlerstand.io online zu erfassen, mit dem Smartphone per QR-Code oder über die Waterloo 365 App zu melden. Nach wie vor können Sie uns auch die **kompletten Ableseschreiben (DIN A4)** per Post zukommen lassen oder in der Gemeindeverwaltung abgeben bzw. dort in den aufgestellten Briefkästen einwerfen. Sollten Sie Ihren Zählerstand nicht übermitteln, erfolgt eine **Schätzung** Ihres Verbrauches.

VERANSTALTUNGSTERMINE

OKTOBER 2021

27.10. 19.00 Uhr St. Wolfgang Patrozinium Hl. Wolfgang

NOVEMBER 2021

04.11. 14.00 Uhr Husarenschanke Alzmetall-Rentnertreffen
 05.11. 15.00 Uhr KAB Betriebsbesichtigung „Alpma Rott“
 05.11. 17.00 Uhr Gutshof Baumburg Bayropäischer Vorweihnachtsmarkt (17-21 Uhr)
 06.11. 14.00 Uhr Gutshof Baumburg Bayropäischer Vorweihnachtsmarkt (14-21 Uhr)
 06.11. 19.00 Uhr Kirche Rabenden KSK: Jahramt
 07.11. 10.00 Uhr Gutshof Baumburg Bayropäischer Vorweihnachtsmarkt

VEREINE UND VERBÄNDE

ALZMETALL Rentner treffen sich

am **Donnerstag dem 4. November 2021 um 14.00 Uhr** treffen sich die ALZMETALL Rentner in der Husarenschanke zu einem gemütlichen Nachmittag. **Bitte weitersagen! Achtung! Geltende Hygieneregeln beachten!**

Mahner für den Frieden - KSK - Jahramt

Herzliche Einladung für das Jahramt der verstorbenen Mitglieder der Soldatenkameradschaft Altenmarkt, am **Samstag den 6. November 2021 um 19.00 Uhr, in der Kirche in Rabenden.**
Achtung - Tag und Ort hat sich geändert! Bitte geltende Hygieneregeln beachten.

Skigymnastik in Altenmarkt

Ab sofort findet immer dienstags, 19:30 bis 21 Uhr in der Turnhalle Altenmarkt Skigymnastik unter dem TSV Altenmarkt statt. Fit bleiben und Spaß haben, Bauch- und Rückentraining, Grundlagenausdauer, Koordination, Dehnen und Spiele werden unter der Leitung von Michael Bräuning angeboten.

Männerverein Altenmarkt/Stein

Zum Saison-Abschluss unternahm der Männerverein Altenmarkt/Stein, vor kurzem mit voll besetzten Bus und bestens organisiert von Schorsch und Resi Vollmaier einen Halbtagsausflug zur Christlalm.

Die Fahrt ging über Autobahnen A 8 und A 10 bis Hallein, St. Koloman hinauf zur Christlalm auf 1500 m Höhe. Bei der Kaffeepause in der urigen Gaststube sorgten der Wirt und sein Sohn für beste Stimmung mit ihren „Stailerischen“, sowie mit Witz und Gesang.

Nach dieser Pause ging die Fahrt zurück über Hallein, Anger nach Waging zum Strand-Kurhaus zur Abendeinkehr. Bei guter Stimmung ging es nach Hause.



Unterstützung der Verkehrssicherheit für Schüler

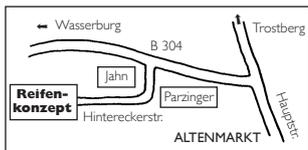
Auch in diesem Schuljahr unterstützt die KFZ-Prüfstelle Lederer die Altenmarkter Schulanfänger bei der Verkehrssicherheit. Sie bekamen ein Turnsackerl mit Kappen, Sicherheitsüberwürfen u.v.m. überreicht. So sind die Kinder in der dunklen Jahreszeit auf ihrem Schulweg gut sichtbar und geschützt.



Reifenkonzept

Service • Handel • Entsorgung

Ihr zuverlässiger
Reifendienst



Hintereckerstr. 12 Tel. 086 21/64 85 95
83352 Altenmarkt Fax 086 21/64 89 65
www.reifenkonzept.de

ŠKODA



Service

AUTO HAGER

Offling • Tel. 0 86 21/6 28 68

www.autohager.de

Ihr ŠKODA-Service-Partner in Altenmarkt

Kfz - Meisterbetrieb
Wartung und Reparaturen aller Art
Neu- und Gebrauchtwagen
Unfallinstandsetzung



Unser Team freut sich auf Ihrem Besuch!

küchenwerkstatt



SCHREINEREI
thusbass
KÜCHE BAD WOHNEN

TRAUNSTEINER STR. 96
83352 ALTENMARKT
TEL. 08621 - 900 47 38

INFO@SCHREINEREI-THUSBASS.DE
WWW.KUECHEN-ALTENMARKT.DE

Zum Tag der Katastrophenvorbeugung am 13. Oktober:

Großer Aufwand für den Ernstfall

Beim Katastrophenschutz ist das Rote Kreuz im Landkreis Traunstein breit aufgestellt

Massive Schneefälle, ein zerstörerisches Hochwasser oder ein Virus - der Katastrophenfall kann viele Gesichter haben. Umso wichtiger ist es, dass die heimischen Helfer für möglichst viele Bedrohungsszenarien ausgebildet und ausgerüstet sind. Denn durch ein rasches und koordiniertes Eingreifen aller verfügbaren Hilfskräfte kann den Betroffenen wirksam geholfen und der Schaden für die Allgemeinbevölkerung so gering wie möglich gehalten werden. Das Bayerische Rote Kreuz (BRK) betreibt darum im Landkreis Traunstein einen hohen materiellen und personellen Aufwand, um für Großschadensereignisse verschiedener Art gerüstet zu sein.

Sollte es ernst werden, kann das Rote Kreuz auf bis zu 2.000 ehrenamtliche Helfer im gesamten Landkreisgebiet zurückgreifen. Das komplexe Hilfeleistungssystem der Hilfs- und Wohlfahrtsorganisation ist in das Katastrophenschutzkonzept des Landkreises integriert. „Neben dem Katastrophenschutz im engeren Sinne umfasst das Rotkreuz-System auch unseren Rettungsdienst, die Bereitschaften, die Wasserwacht- und Bergwacht-Gruppen, das Jugendrotkreuz, den Blutspendedienst sowie die sozialen Dienste“, erklärt Jakob Goëss, der Katastrophenschutzbeauftragte des Rotkreuz-Kreisverbandes Traunstein. Zudem unterhält das Rote Kreuz verschiedene Schnelleinsatzgruppen (z.B. SEG Transport) und Fachdienste (z.B. Information und Kommunikation), die aufgrund ihrer Spezialisierungen je nach Art der Notfallsituation eingesetzt werden können.

Damit die Helfer im Ernstfall schnell vor Ort sein und dort ihre wichtigen Aufgaben erfüllen können, sind zudem eine Vielzahl an verschiedenen Einsatzfahrzeugen vonnöten – vom wendigen Quad über



Das Rote Kreuz betreibt im Landkreis Traunstein einen hohen personellen und materiellen Aufwand, um im Katastrophenfall schnell und wirksam Schaden von der Bevölkerung abwenden zu können.

das robuste Feldküchen-Fahrzeug bis zum schweren Material-LKW. Diese rund 25 Fahrzeuge sind über das Landkreisgebiet verteilt und können bei einer Alarmierung ihrer Einheiten schnell zusammengezogen werden. Um auf dem aktuellen Stand der Technik und stets einsatzbereit zu bleiben, müssen die Fahrzeuge gut in Schuss gehalten und regelmäßig nachgerüstet werden.

Dies verursacht ähnlich wie die Ausbildung, Ausrüstung und Absicherung der ehrenamtlichen Helfer erhebliche Kosten, die vom Roten Kreuz gestemmt werden müssen. „Wir möchten unseren Helfern, die sich ehrenamtlich für das Wohl der Allgemeinheit engagieren, gute Bedingungen bieten. Das kostet viel Geld und darum sind wir über Spenden oder Fördermitgliedschaften dankbar“, betont BRK-Kreisgeschäftsführer Andreas Richter. „Ein wirksamer Katastrophenschutz ist kein günstiges Unterfangen. Aber nicht zuletzt die Hochwasser in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz haben auf bittere Weise gezeigt, dass es sehr viel teurer werden kann, wenn der Katastrophenschutz nicht vernünftig aufgestellt ist“, ergänzt Goëss.



Gebrauchte Transporter zu günstigen Preisen

Ein Beispiel:

Mercedes-Benz Vito T10 CDI Kasten Lang

Holzbooden DAB Sitzhgz. Tempomat u.v.m.

Sofort verfügbar · Erstzulassung Dezember 2020 · 250 km

Schaltgetriebe · Diesel · 75 kW (102 PS) · stahlblau · Stoff schwarz

EUR 29.155,00

(Barpreis / MwSt. ausweisbar)

Weitere scheckheftgepflegte, gebrauchte Mercedes-Benz-Transporter finden Sie im FREILINGER Transporter Center in Obing und Traunreut.

Auto
FREILINGER GmbH

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Wasserburger Straße 31 · 83119 Obing am See · Tel 08624 8784-0
info@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de

Vertragsfreier Mercedes-Benz Service

Trostberger Straße 8 · 83301 Traunreut · Tel 08669 8656-0
service-traunreut@auto-freilinger.de www.auto-freilinger.de

**IHRE HILFE IM TRAUERFALL
UND VORSORGE**

Machen Sie einen Vorsorgetermin
bei Ihrem zertifizierten Meisterbetrieb.

**Bestattungsdienste
HABERSTOCK**

Vormarkt 44, 83308 Trostberg
0 86 21 / 50 69 55

info@bestattungen-haberstock.de
www.bestattungen-haberstock.de

Qualität | Garantie | Vertrauen



Andrea Haberstock



Von den ältesten Exemplaren von 1891 bis zum „Schundheft“ jede Menge lesenswertes

Altenmarkter Heimatverein startet 7. Ausstellung „schmökern, staunen, schmünzeln“

Jede Menge Literatur vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart wird derzeit im Altenmarkter Heimatmuseum ausgestellt. Bei der offiziellen Eröffnung am Wochenende freute sich Heimatvereinsvorsitzende Susanne Namberger nach der Corona-Pause wieder eine Ausstellung anbieten zu können. Unter der Vielzahl von gedruckten Werken waren Bücher bis aus dem Jahr 1891 dabei und auch so manche „Schundheft“.

Wie bei den letzten Ausstellungen hatte der Heimatverein wieder einen musikalischen Rahmen für die kleine Eröffnungsfeier im Heimatmuseum gewählt. Diesmal spielten Annemarie Bayerl und Irmi Disterer auf Hackbrettern wenig bekannte Weisen. Nach deren erstem Stück begrüßte Susanne Namberger die Gäste und brachte dabei ihre Freude zum Ausdruck, wieder eine Ausstellung anbieten zu können. Sie habe das „Wiedersehen, die Umarmung und das gemeinsame Gespräch die letzte Zeit sehr vermisst“. Zur Motivation dieser Ausstellung verwies sie auf die „modernen Zeiten“, in denen Gedrucktes immer rarer werde, weil ja Informationen aus dem Smartphone abgerufen werden. Um etwas „in der Zeit zurückzublätern“, wollte man anhand von „historischen Büchern, Schriften, Ratgebern, Reiseführern, Werbeblättern, Landkarten, Comics und vielem mehr“ die Leute zum „schmökern, staunen und schmünzeln“ anregen. Als Fundus für die Ausstellung dienten all jene Exemplare, welche Altenmarkter nach dem öffentlichen Aufruf zusammengetragen und dem Heimatverein zur Verfügung stellten. Susanne Namberger war begeistert von der großen Resonanz. Sie dankte aber nicht nur den vielen Altenmarktern, die mit ihren „Werken“ beitrugen, sondern auch den Helfern aus dem Museumsteam mit Günther Roßmanith, Erwin Herrler, Horst Hahn, Gaby Höfer und Ingmar Ober. Auch Bürgermeister Stephan Bierschneider freute sich über die gelungene Ausstellung. Er hatte auch aus seinem „Fundus“ exemplarische „Werke“ mitgebracht, die er kurz vorstellte. Von der Kategorie her waren sie der „Schundliteratur“ zuzuordnen, sagte er augenzwinkernd. Und tatsächlich fand sich ein ganzer Tisch voll in dieser Kategorie in der Ausstellung. Jedoch steckte hinter dem Begriff die abwertend gemeinte Bezeichnung in den 50er Jahren für alles was an Comics in dieser Zeit aufkam. Aus seiner Jugend waren ihm die Asterix- und Lucky-Luke-Hefte ans Herz gewachsen. Aber auch ein Modellbahnkatalog aus den 70er Jahren war dabei, damals schon investierte Bierschneider viel Zeit in dieses Hobby. Und: das Altenmarkter Modelleisenbahngeschäft war tatsächlich einer der vielen Beweggründe für ihn nach Altenmarkt zu ziehen.

Für die Kreisheimatpflege sprach stellvertretend Dr. Christian Soika ein Grußwort. Er bewunderte die hervorragende Arbeit des noch „jungen Museumsteams“, das es ja erst seit rund 20 Jahren gebe. Mit der nun 7. Ausstellung werde vieles bewegt, was auf eine rege Vereinstätigkeit hindeute. Auch das Thema sei hochinteressant. Erst kürzlich wurde er von seiner Frau gebeten das „1. Lesebuch“ noch käuflich zu erwerben, welches noch zu seiner Schulzeit gebräuchlich war. Das sei kein leichtes Unterfangen gewesen, da historische Literatur sehr begehrt sei. Schon beim ersten Rundgang durch die auf Tischen drapierten Exemplare fielen interessante Exemplare auf: Haushaltsbücher aus den 60er Jahren, alte Zeitschriften und viele Zeitungsberichte aus vergangenen Jahrzehnten mit Altenmarkter Bezug, die Günther Roßmanith aus dem Fundus des ehemaligen Erdl-Verlages mit dankenswerter Unterstützung der Heimatzeitung zusammenstellte. Sämtliche Themenbereiche sind mit Kategorie-Schildern versehen, so dass man sich schnell zurechtfindet. Von Reiseführern, Lehrbüchern, Handwerks-Fachbüchern bis hin zur „Schundliteratur“ finden sich jede Menge interessanter Dokumente. Die ältesten Bücher stammen von Susanne Nambergers Großeltern aus dem Jahr 1891.

Und auch die noch sehr gut erhaltenen Zeitungen aus der Zeit des „70er-Krieges“ (1870-1871) aus dem „Hundsöder“-Fundus gehörten zu den seltenen Dokumenten aus dem 19. Jahrhundert.

Insgesamt ist dem Altenmarkter Museumsteam um Susanne Namberger mit der Zusammenstellung wieder eine sehenswerte Ausstellung gelungen, auf die sich nach der langen Corona-Pause wieder sicher viele Interessenten freuen werden. Auch das Museumsteam, das sehr viel Zeit in die Recherche investierte, freue sich daher auf eine große Resonanz. -sts

Auf Tischen sind die vielen historischen Bücher, Zeitungen und Dokumente aller Art, die von Altenmarkter bereitgestellt wurden, ausgestellt. Foto:sts



Eröffneten die 7. Ausstellung im Altenmarkter Heimatmuseum: (von links): Bürgermeister Stephan Bierschneider, Heimatvereins-Vorsitzende Susanne Namberger und Kreisheimatpfleger Dr. Christian Soika. Foto:sts



Auch einige „Schundheft“ sind unter den Ausstellungsstücken zu finden. Foto:sts



SEMINARE im Herbst

23. Oktober

Kräuterspaziergang mit Verarbeitung und Brotzeit

13.+14. November

Antworten aus dem morphischen Feld:

Schule deine Intuition!

4.+5. Dezember

Rohkost-„Koch“-Kurs:

gesunde Plätzchen, Kuchen, Torten

Anmeldung unter

www.monika-wagner.net

ÜBERSICHT

Gedrucktes und Geschriebenes

Entwicklung des Schriftwesens in und um Altenmarkt



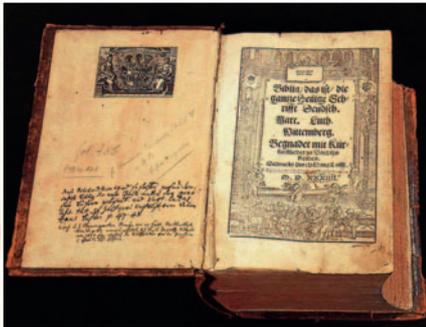
Römer (Provinz Noricum) 40 - 400 n. Chr.
Schriften und Ziffern auf Stein



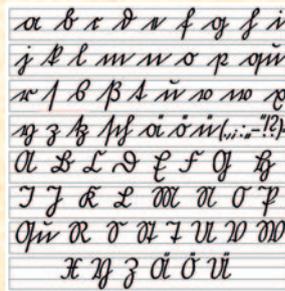
Zeit der Klöster
Augustiner in Baumburg ab 1107
Buchvervielfältigung per Handschrift



Buchdruck Johann Gutenberg
(eigentlich Gensfleisch)
ca. 1400 - 1468



Massenhafte Verbreitung der
deutschsprachigen Lutherbibel
ab 1521



Schriftenlehre und Schulbücher
erste Hofmarksschule 1660
Schulpflicht ab 1770



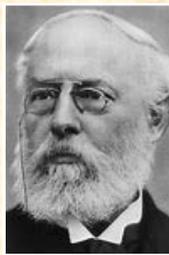
Ältestes Altenmarkter
Sterbebild
1861



Schrift auf Handarbeiten
gelehrt z. B. von den Engl. Fräulein
Hofmark Schedling ab 1862



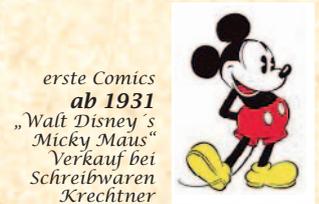
Erste Heimatzeitung
„Trostberger Wochenblatt“
1868



Erstes
Rechtsschreiblexikon
Konrad Duden
1880



Ansichtskarten
z. B. Clemente-Verlag
ab ca. 1900



erste Comics
ab 1931
„Walt Disney's
Micky Maus“
Verkauf bei
Schreibwaren
Krechner



Erste Behörden-Fernschreiber ab ca. 1950



E-Mail ab 1984
für jedermann
ab 90er-Jahre



SMS per Mobiltelefon
ab 1990



Altenmarkter
Gemeindeblatt ab 1997

Caritas-Sammler geehrt und verabschiedet

Caritas-Brief-Sammlung ab der kommenden Woche in der Pfarrei Baumburg

Für ihr langjähriges Engagement bedankte die Pfarrei sich bei den Caritas-Sammlern und Sammlerinnen und verabschiedete Ausgeschiedene im Rahmen einer kleinen Feier im Altenmarkter Pfarrheim. Nach 38 Jahren Sammlertätigkeit wurde Friedl Ober, nach 30 Jahren Lotte Hausschmid, sowie nach 22 Jahren Georg Ober mit einem Blumenpräsent und Gutschein verabschiedet. Pfarrvikar Sebastian Paredom und Gemeindefereferentin Irmi Huber bedankten sich für dieses langjährige Engagement.

Am kommenden Wochenende findet wieder in den Kirchen die Caritas Herbstsammlung statt. Die Haussammlung für die Pfarrei Baumburg wird wieder über Überweisungsträger durchgeführt, welche in die Briefkästen verteilt werden. Das Caritas-Zentrum Traunstein erhält 60 Prozent der Caritas-Sammlungsgelder der Frühjahrs- und Herbstsammlung. Im Jahr 2020 waren dies für das Caritas-Zentrum noch knapp 200.000 Euro gesamt aus den Sammlungen im Landkreis. Diese Gelder fließen den 30 unterschiedlichen Beratungs- und Hilfsangeboten zu. Diese könnten andernfalls im vorhandenen Rahmen nicht fortgesetzt werden. Aktuell sind unter anderem 40 Demenz-Helferinnen im Einsatz. Im häuslichen Umfeld entlasten diese die Angehörigen für zwei bis drei Stunden pro Woche. Im Jahr 2020 wurden, trotz Corona-Krise mit allen Einschränkungen von März bis Mai insgesamt 2.000 Helferstunden geleistet.

Die Nachfrage nach einer Begleitung in bürokratischen Angelegenheiten stieg in den letzten Monaten enorm an. Viele Menschen sind noch geschäftsfähig und brauchen zwar keine gesetzliche Betreuung aber Unterstützung im Ausfüllen von Formularen. Die Caritas Traunstein baue daher das Projekt „Bürokratiebegleiter“ auf. Auch hierfür soll ein Teil der Sammelgelder eingesetzt werden. Zudem erhalten anfragende Bedürftige aus diesem Fördertopf nach einem Klärungsgespräch direkt Unterstützung in Form von Finanz- oder Sachleistungen. -sts



Verabschiedet wurden langjährige Caritas-Sammler und Caritas-Sammlerinnen. Auf dem Bild sind von links zu sehen: Georg Ober, Lotte Hausschmid, Friedl Ober und Pater Sebastian Paredom. Foto: sts

Wärmepumpen & Elektrotechnik

ELEKTRO LAXGANGER

Wasserburger Str. 14a - 16 83119 Obing Tel. 08624/2272
www.elektro-laxganger.de info@elektro-laxganger.de

Elektronik
Wärmepumpen
Beleuchtungstechnik
Kundendienst
Satellitenanlagen
Netzwerktechnik
Telekommunikation
Sicherheitstechnik
Elektrofachgeschäft

EP: Laxganger

ElectronicPartner
Hausgeräte - TV - Multimedia - Mobilfunk/Festnetz - u.v.m.

Beratung • Verkauf • Kundendienst

Besuchen Sie uns auch online:
www.ep-laxganger.de

Der Gartenbauverein berichtet:

Den Gartenteich im Herbst winterfest machen.

Der Winter naht und der Gartenteich braucht auch etwas Pflege. Herbstlaub im Gartenteich ist Gift für eventuell darin lebende Tiere, deshalb sollte man es unbedingt daraus entfernen. Denn das Laub und auch andere Pflanzenreste im Wasser zersetzen sich dort und verbrauchen dazu Sauerstoff, der den Tieren dann fehlt. Es entstehen darin auch Faulgase wie Methan und Schwefelwasserstoff; Als Folge daran können Fische, Frösche und andere Tiere daran ersticken. Besonders schlimm ist dies dann, wenn der Teich komplett zufriert. Ein komplettes Zufrieren kann mit einem sogenannten „Eisfreihalter“ verhindert werden.

Also jetzt Kescher rausholen, das ganze Laub entfernen und auch die Unterwasserpflanzen auslichten meint Euer Gartenbauverein

- Alle Kassen -

Haus Chiemsee

Wohnen & Pflege

Pflegeheim für Demenz

Probewohnen ab 1,- €

Unser Vorteil: Die Bewohner sind nicht nur auf eine „beschützende Abteilung“ beschränkt, sondern können das ganze Haus nutzen. Großer abgeschlossener Garten.

Lienzinger Str. 7 · 83257 Gollenshausen
Tel. 08054-7396 · Wir sind unbürokratisch

- Lackiererei
- Glasschaden
- Hagelschaden
- Parkdellen

- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeugpflege

- S. HAÜSLER

Kirchholzweg 6 · 83301 Traunreut · Tel. (0 86 69) 3 89 69
e-Mail: info@lackportal.de web: www.lackportal.de

EDEKA Böhr

Angebote gültig von Mo. 25.10. - Sa. 30.10.2021

Traunsteiner Str. 15 · ALTENMARKT

GQ Südbayr.

Leberwurst
im Golddarm

100g **-0.79 €**

GQ

Kürbiskernschinken
delikat

100g **1.79 €**

GQ

Schweine-
Hinterhaxen
vollfleischig

1kg **2.90 €**

Kalbsbraten oder
Kalbsschnitzel
aus der Keule

100g **1.39 €**

Wir suchen für
Mittwoch- & Freitag-Nachmittag & Samstag
Aushilfen gerne auch Schüler o. Studenten

Ihr Frischespezialist!

Tel. 0 86 21/50 87 50 Wir lieben Lebensmittel.

Pater Sebastian Paredom feiert 70. Geburtstag

Ständchen und viele Gratulanten beim Pfarrfest der Pfarrei Baumburg und in Rabenden

Seinen 70. Geburtstag feierte kürzlich der Pfarrvikar der Pfarrei Baumburg Pater Sebastian Paredom. Zu dem „Runden“ gratulierte zunächst nach dem Sonntagsgottesdienst in Baumburg Pfarrgemeinderatsvorsitzende Irmi Stöckl im Namen des Pfarrgemeinderats mit einem Präsent und einer Geldspende für die Seelsorge in seinem indischen Heimatorden. Zudem stimmte man mit Kirchenmusikerin Sonja Kühler an der Orgel ein Ständchen an, bei dem die gesamte Kirchengemeinde kräftig mitsang und so ihrerseits dem Pater gratulierte. Weitere Gratulanten, wie der Gartenbauverein schlossen sich mit Präsenten auch beim anschließenden Pfarrfest im Pfarrgarten an. Das Pfarrfest hatte der Pfarrgemeinderat organisiert mit Verpflegung durch den Gasthof „Husarenschänke“. Minibrote wurden am dem Erntedank-Sonntag, zu dem die Blumenfrauen die Baumburger Kirche farbenfroh und originell mit Erntegaben geschmückt hatten, verkauft. Der Erlös aus dem Verkauf kommt dem Kinder-Hilfsprojekt Wipalla im bolivianischen El Alto/La Paz zu gute.

Gratuliert wurde Pater Sebastian auch von den Rabendener nach dem Gottesdienst am Samstag. Die Rabendener Ministranten übergaben ein Geburtstagsgeschenk und die Rabendener Frauen (welche beim Kräuter- und Palmbuschenbinden mithelfen) spendeten 150 Euro ebenfalls zur Unterstützung der Seelsorge beim indischen Heimatorden des Paters sowie 150 Euro für den Hospiz-Verein in Traunstein. Pater Sebastian bedankte sich für Glückwünsche und die Spendengelder. -sts



Zum 70. Geburtstag von Pater Sebastian überreichten sowohl der Baumburger Pfarrgemeinderat, vertreten durch dessen Vorsitzende Irmi Stöckl ... Foto: sts



...als auch die Rabendener Ministranten sowie Rabendener Frauen Präsenten und Spendengelder für die Seelsorge in seinem indischen Heimatorden.

Foto: Pfarrei Baumburg

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO



info@brandschutz-alztal.de

www.brandschutz-alztal.de

- **Stellung von externen Brandschutzbeauftragten**
- **Abhalten von Feuerbesuchen und Brandverhütungsschauen**
- **Schulungen und Ausbildungen im Brandschutz**
Brandschutz Helfer, Unterweisungen nach ASR A2.2, Feuerlöscherunterweisungen usw.
- **Dienstleistungen im vorbeugenden Brandschutz**
Fachbauleitung, Fachplanung, Brandschutzberatungen
- **Erstellen von Konzepten und Plänen für den Brandschutz**
Brandschutzkonzept, Brandschutzordnung, Flucht- u. Rettungswegepläne, Feuerwehreinsatzpläne, Evakuierungspläne, Feuerwehrlaufkarten, usw.
- **Dienstleistungen im gebäudetechnischen Brandschutz**
Prüfung u. Wartung von Brandschutztüren, -toren, Feststellanlagen, Einbau von Brandschotts usw.
- **Rauchwarnmelder (DIN 14676), Brandwarnanlage (VDE 0826-1/2)**
Verkauf, Beratung, Wartung und Einbau
- **Vertrieb und Wartung von Feuerlöschern**
- **Prüfung von Leitern und kraftbetätigten Türen und Toren**

Ihr Partner für

BRANDSCHUTZ

GESUCHT:

**Bauingenieur / Architekt
Techn. -, Bau - oder CAD - Zeichner / in
Vollzeit / Teilzeit oder geringf. Beschäftigt
Homeoffice teilweise möglich.
Dies könnte Ihr neuer Arbeitsplatz sein !**



NEU am Marienplatz 10

(vormals Altstadt-Apotheke) • **Trostberg**

Tel. +49 (0)8621/975 0000

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag	23.10.2021	18.30 Uhr	Rabenden	Oktober-Rosenkranz
Samstag	23.10.2021	19.00 Uhr	Rabenden	Vorabendgottesdienst - Kollekte für Weltmission
Sonntag	24.10.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst - Kollekte für Weltmission
Sonntag	24.10.2021	10.00 Uhr	Pfarrheim	Kindergottesdienst im Pfarrsaal
Dienstag	26.10.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Orgelmeditation
Mittwoch	27.10.2021	19.00 Uhr	St. Wolfgang	Patroziniums Festgottesdienst Hl. Wolfgang - Sml für die Kirche - musik. Gestaltung Rabendener Kirchenchor
Freitag	29.10.2021	18.30 Uhr	Altenmarkt	Oktober-Rosenkranz
Freitag	29.10.2021	19.00 Uhr	Altenmarkt	Hl. Messe
Samstag	30.10.2021	18.30 Uhr	Rabenden	Oktober-Rosenkranz
Samstag	30.10.2021	19.00 Uhr	Rabenden	Vorabendgottesdienst
Sonntag	31.10.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst
Montag	01.11.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Festgottesdienst
Montag	01.11.2021	14.00 Uhr	Baumburg	Wortgottesdienst im Friedhof Baumburg mit anschl. Gräbersegnung
Montag	01.11.2021	14.00 Uhr	Rabenden	Totenandacht mit anschl. Gräbersegnung
Dienstag	02.11.2021	09.00 Uhr	Kirchberg	Requiem f. die Verstorbenen der Filialgemeinde und Gräbersegnung - Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa RENOVABIS
Dienstag	02.11.2021	19.00 Uhr	Altenmarkt	Requiem f. die Verstorbenen der Pfarrgemeinde - Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa RENOVABIS
Mittwoch	03.11.2021	19.00 Uhr	Kirchberg	Hl. Messe
Freitag	05.11.2021	18.30 Uhr	Altenmarkt	Rosenkranz
Freitag	05.11.2021	19.00 Uhr	Altenmarkt	Hl. Messe - Kollekte für den St. Korbiniansverein
Samstag	06.11.2021	18.30 Uhr	Rabenden	Rosenkranz
Samstag	06.11.2021	19.00 Uhr	Rabenden	Vorabendgottesdienst - Jahramt KSK Altenmarkt - Kollekte für den St. Korbiniansverein
Sonntag	07.11.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst - Kollekte für den St. Korbiniansverein

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Trostberg

Termine vom 23.10.21 bis 7.11.21

So. 24.10.	09.30 Uhr	Christuskirche	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Christuskirche	Treffen der Deutschen aus Russland mit Gottesdienst
Mo. 25.10.	19.30 Uhr	Gemeindesaal	Chorprobe
Di. 26.10.	16.30 Uhr	Gemeindesaal	AKN - Arbeitskreis Nächstenhilfe
	19.00 Uhr	Kirchdach	nichtöffentliche Sitzung des Kirchenvorstands
Mi. 27.10.	08.00 Uhr	Gemeindesaal	Offener Nähtreff
			Treffen um in gemütlicher Runde zu Handarbeiten.
So. 31.10.	09.30 Uhr	Christuskirche	Gottesdienst
			parallel findet der Kindergottesdienst statt
			KuK - Kinder unterm Kirchdach
	11.00 Uhr	Christuskirche	Deutsche aus Russland
			Treffen der Deutschen aus Russland mit Gottesdienst
Mi. 03.11.	19.00 Uhr	Christuskirche	Taizé Gebet
So. 07.11.	09.30 Uhr	Christuskirche	Gottesdienst
	11.00 Uhr	Christuskirche	Treffen der Deutschen aus Russland mit Gottesdienst

Wer die Krankensalbung oder -kommunion zuhause empfangen möchte, bitte an P. Sebastian (Tel. 08621/6468145) oder an das Pfarrbüro wenden.

Pfarrbüro-Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 9 bis 11 Uhr, Dienstag zusätzlich von 15 - 17 Uhr.

Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen. (Tel. 08621/2753).

P. Sebastian Paredom MSFS, Pfarrvikar (Tel. 08621/6468145).

Besuchen Sie unsere Homepage: www.baumburg.de.

Email-Adresse: st-margareta.baumburg@ebmuc.de

Pfarrbücherei-Öffnungszeiten:

Dienstag u. Freitag jeweils von 16.00 - 18.30 Uhr (Tel. 62318).

kostengünstig & effektiv werben!

im **Amtsblatt Altenmarkt**

Weitere Infos unter: **0 86 21 / 6 43 93**

GARDINENATELIER ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI WOLLKIST'L - EMERTSHAM

Ich ändere für Euch:
- Dirndl
- Kleider
- Anzüge
- Arbeitskleidung
- Bettwäsche
- uvm.

Neu eingetroffen:
- Gardinenstoffe
- Polsterstoffe
- Scheibengardinen



**ICH FREUE MICH AUF EUCH IN MEINEN
NEU GESTALTETEN RÄUMEN!**
inkl. meinem Wollkistl in eigenem Raum!



meine Winter-Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag
9.00 Uhr - 13.00 Uhr / 14.30 Uhr - 17.30 Uhr

Freitag

9.00 Uhr - 13.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung

Altenhamer Strasse 14 83342 Emertsham

Tel.: 08622 7964011



[carmengardinenatelier](#)

Find us on

In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Stephan Bierschneider und Geschäftsleiter Herbert Lainer

Herausgeber: **O&P WERBUNG** · Hauptstraße 1 · 83308 Trostberg · Tel. 0 86 21 / 6 43 93 · Fax 6 43 96

e-Mail: info@amler-werbung.de · www.amler-werbung.de

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: **Hofmann Druck & Medien** · Trostberger Str. 2 · 83301 Traunreut · Tel. 08669/8693-0

Die nächste Ausgabe erscheint VIERFARBIG am Samstag, 06. Nov. 2021
Verteilung an alle Haushalte, inkl. „Keine Reklame einwerfen“